



Continental Edison

Congélateur Coffre

MODE D'EMPLOI

Réf: CF-218, CF-328/ Modèle: CECCG203AP, CECCG311AP

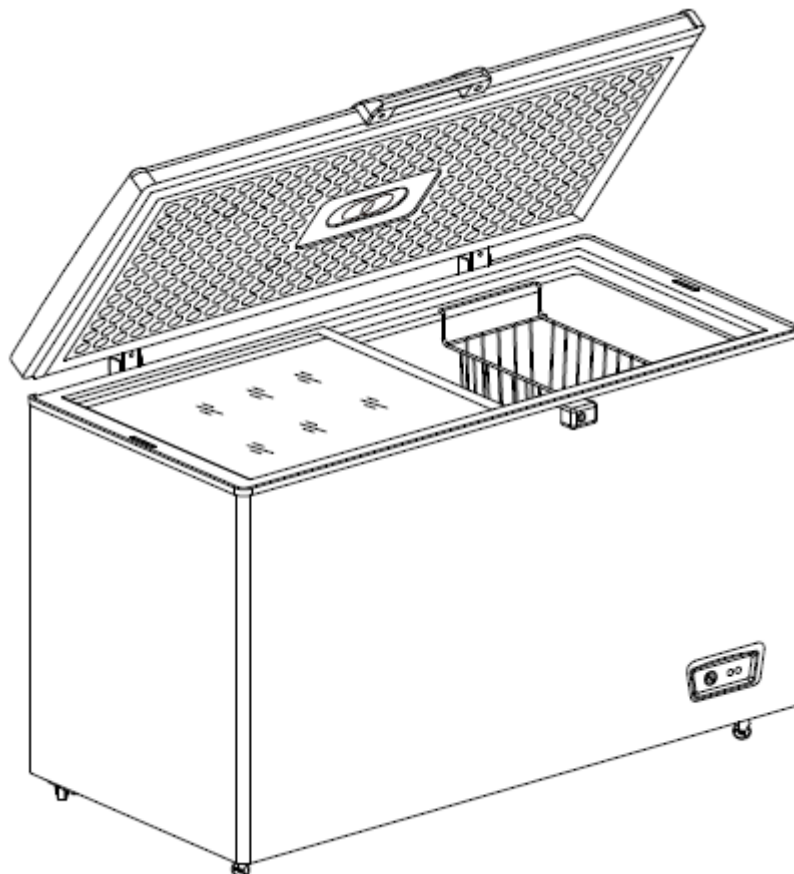


Table des matières

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES	2
Accessoires et fonctions.....	6
Fonctions et utilisation du congélateur	9
Entretien et nettoyage corrects du congélateur	11
Dépannage	12
Informations :	13

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

**LIRE AVEC ATTENTION ET GARDER
POUR DE FUTURES UTILISATIONS**

Ne pas respecter les présentes instructions peut provoquer des risques importants de blessures.

Avant de placer votre appareil sur son emplacement final, vérifiez impérativement que cet emplacement comporte une prise électrique appropriée.



Ce symbole signifie qu'un risque d'incendie existe.

Utilisation de réfrigérant inflammable (R600a) et/ou de gaz isolant inflammable. Ce gaz est naturel et inoffensif pour l'environnement, mais il est inflammable. Pendant le transport et l'installation de l'appareil, veillez à ce qu'aucun élément du circuit de réfrigération ne soit endommagé.

Si du réfrigérant et/ou du gaz isolant fuit/gicle hors des tuyaux ou du boîtier de l'appareil, il risque de s'enflammer ou de provoquer des blessures oculaires. Si une fuite est détectée, veillez à ce qu'il n'y ait aucune flamme nue, ni aucune autre source potentielle d'embranchement et aérez pendant plusieurs minutes la pièce où se trouve l'appareil.

Concernant les informations pour l'installation, la manipulation et l'entretien, se référer plus loin aux chapitres concernés.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés.

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché. Enlevez la prise quand vous n'utilisez pas l'appareil ou quand vous le nettoyez.

Vérifiez régulièrement l'état de votre appareil. N'utilisez pas l'appareil si ce dernier est endommagé.

N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation ou la prise est endommagé.

Ne placez pas l'appareil sur le cordon d'alimentation. Ne laissez d'aucune façon le cordon s'enrouler ou s'emmêler. Tenez le cordon éloigné des surfaces chaudes.

Ne manipulez ni l'appareil, ni la prise avec les mains mouillées.

Gardez cet appareil à l'intérieur et dans un endroit sec.

Gardez l'appareil à l'écart des sources de chaleur comme les radiateurs, afin d'éviter la déformation des parties en plastique.

Débranchez toujours le cordon d'alimentation avant de nettoyer l'appareil

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

N'utilisez pas des accessoires qui ne sont pas recommandés par le fabricant. Ils pourraient endommager l'appareil.

Cet appareil doit uniquement servir à un usage domestique.

N'utilisez pas l'appareil près de matériaux inflammables.

MISE EN GARDE : Maintenez dégagées les ouvertures de ventilation dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure d'encastrement.

MISE EN GARDE : N'utilisez pas de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, autres que ceux recommandés par le fabricant.

MISE EN GARDE : Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur du compartiment de stockage des denrées, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.

MISE EN GARDE: Ne pas endommager le circuit de réfrigération.

Ne pas stocker dans cet appareil des substances explosives telles que des aérosols contenant des gaz propulseurs inflammables.

Il est impératif que votre appareil soit branché sur une installation munie d'un réseau électrique protégé par un disjoncteur ainsi que d'un différentiel adapté conformément aux règles d'installation.

N'installez pas l'appareil dans un endroit exposé au rayonnement solaire direct ou à proximité de sources de chaleur, car cela entraînera une augmentation de la consommation énergétique.

Avant de commencer à l'utiliser ce congélateur doit être correctement installé conformément aux instructions d'installation.

Ne débranchez jamais le congélateur de la prise en tirant sur le cordon d'alimentation. En tirant la fiche de la prise, tenez-la toujours fermement.

Ne pas utiliser de câble qui a des fissures, est effiloché, ou est endommagé sur sa longueur, sur la fiche et le connecteur pour le congélateur.

Débranchez le congélateur avant de le nettoyer ou avant de faire des réparations.

REMARQUE: Si pour une raison quelconque ce congélateur nécessite une réparation, nous vous recommandons que ce service soit effectué par un technicien certifié.

Si vous n'utilisez pas votre vieux congélateur, nous vous recommandons de démonter sa porte. Cela permettra de réduire la possibilité de danger pour les enfants.

Après avoir mis votre congélateur en fonctionnement, ne touchez pas les surfaces froides dans le compartiment congélateur, surtout lorsque vos mains sont humides ou mouillées. Votre peau peut coller à ces surfaces extrêmement froides. Ne pas congeler les aliments qui ont été complètement décongelés.

Ce congélateur ne doit pas être couvert ou intégré dans une armoire fermée.

Ne mettez pas le congélateur en marche en présence de vapeurs explosives.

Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que:

les coins cuisines réservés au personnel des magasins, bureaux et autres environnements professionnels;

les fermes et l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel;

les environnements de type chambres d'hôtes;

la restauration et autres applications similaires hormis la vente au détail.

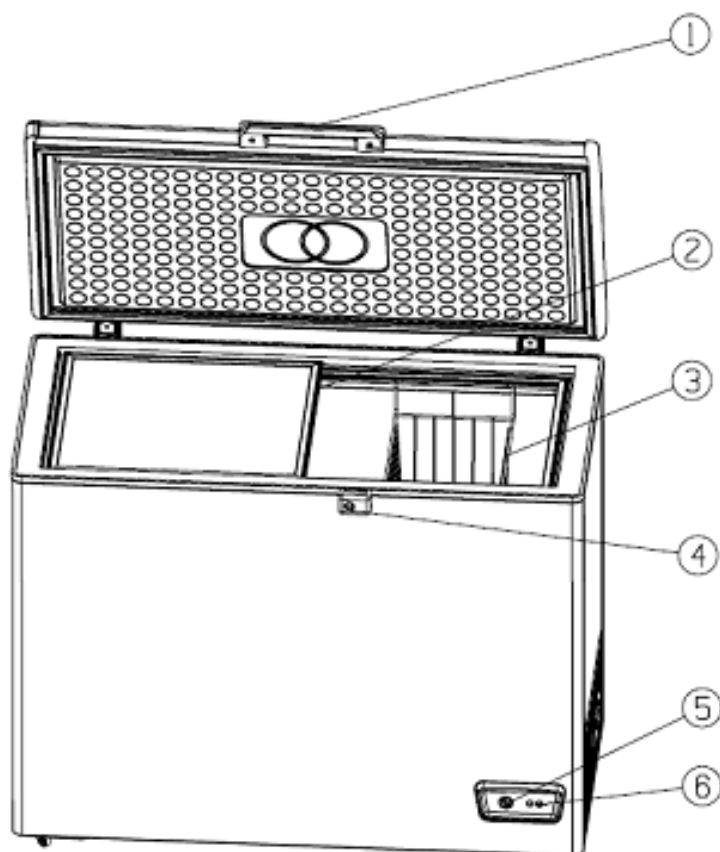
Mise au rebut de l'appareil

Pour éviter toute nuisance envers l'environnement ou la santé humaine causée par la mise au rebut non contrôlée de déchets électriques, recyclez l'appareil de façon responsable pour promouvoir la réutilisation des ressources matérielles. La mise au rebut doit être faite de façon sûre dans des points de collecte publique prévus à cet effet.

Les anciens réfrigérateurs peuvent contenir des CFC qui détruisent la couche d'ozone; contactez le centre de traitement des déchets le plus près de chez vous pour plus de détails sur les procédures correctes de mise au rebut.

L'appareil est conçu pour fonctionner à des températures ambiantes comprises dans les intervalles entre 16 et 38°C. L'appareil risque ne de pas fonctionner correctement s'il reste pendant une longue période à une température supérieure ou inférieure à l'intervalle prévu. Les variations de températures du lieu où est entreposé le congélateur, l'ouverture et la fermeture intempestives de la porte peuvent affecter le fonctionnement.

Accessoires et fonctions



1. Poignée
2. Fenêtre coulissante
3. Panier
4. Système de fermeture à clef
5. Thermostat
6. Indicateurs lumineux d'alimentation électrique et de fonctionnement

Installation du congélateur

Déballage du congélateur

1. Retirez tous les matériaux d'emballage. Ce sont tous les matériaux en mousse et les autocollants qui soutiennent les accessoires du congélateur dans sa boîte.
2. Vérifiez attentivement et retirez tous les matériaux d'emballage restants, les autocollants ou les documents imprimés avant de mettre le congélateur en marche.

Montage de la poignée et du système de fermeture

1. Installez la partie inférieure de la poignée à l'aide des quatre vis.



2. Installez la partie supérieure de la poignée à l'aide des deux vis.



3. Installez le système de fermeture à l'aide des deux vis.



4. Assemblez le couvercle et assurez-vous qu'il est bien en place.



5. Insérez la clef pour que le congélateur puisse être déverrouillé et verrouillé.



Veillez à laisser les clés hors de portée des enfants. Ne stocker pas les clés dans les environs du congélateur afin d'éviter que des enfants s'enferment dans l'appareil.

Mise en place du congélateur

1. Placez le congélateur sur un sol plat et suffisamment solide pour résister quand il est plein.
2. Lorsque vous déplacez le congélateur ne l'inclinez jamais à plus de 45 degrés. Cela pourrait affecter le compresseur et le système hermétique.
3. Si le congélateur est incliné, redressez-le et laissez-le en position stable sur un sol plat pendant au moins 24 heures avant de le mettre en marche de nouveau. Cela permettra au fluide de refroidissement de se distribuer correctement dans les serpentines.

Aération

1. Pour s'assurer que le congélateur fonctionne avec une efficacité maximale, vous devez l'installer dans un endroit aéré
2. Nous recommandons que l'espace libre autour du congélateur soit d'au moins 10 cm par rapport aux côtés latéraux.

Exigences pour l'alimentation électrique

Assurez-vous que votre alimentation électrique corresponde à celle indiquée sur la plaque signalétique.

Utilisation de rallonges

Évitez d'utiliser des rallonges, car dans certaines conditions, elles peuvent causer des dangers. Si vous devez utiliser une rallonge, utilisez uniquement des câbles à 3 fils munis d'une fiche à 2 broches une mise à la terre.

Restrictions pour l'installation

1. N'installez pas votre congélateur dans des endroits mal isolés ou très chauds.
2. Sélectionnez un emplacement approprié pour le congélateur, sur une surface dure, à l'abri du soleil et d'autres sources de chaleur comme des radiateurs, un chauffage au sol, des cuisinières. Corrigez toute inégalité du sol.

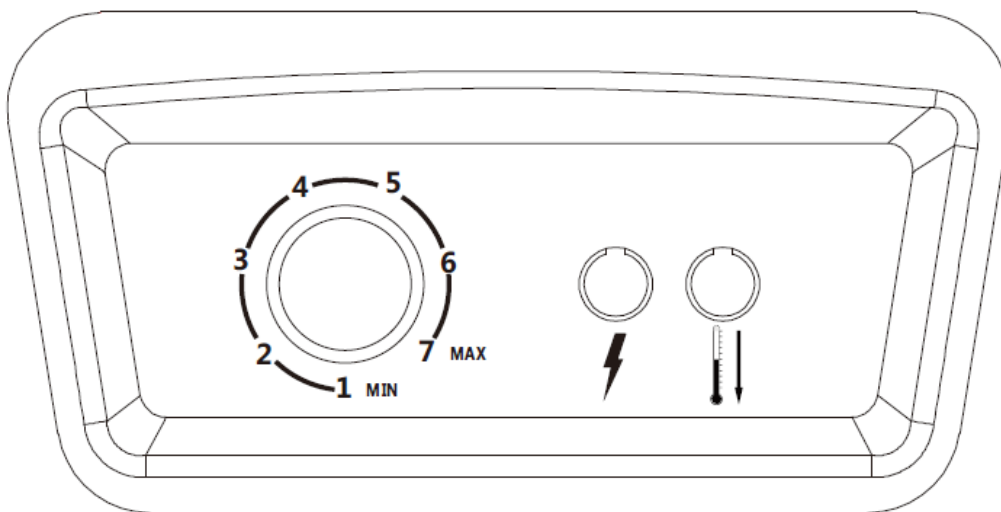
Fonctions et utilisation du congélateur

Manipuler le congélateur

1. Une fois que le congélateur est placé dans un endroit approprié, branchez-le à une prise de courant adéquate. L'indicateur lumineux vert s'allume indiquant que le congélateur est sous tension.
2. Réglez le contrôle de la température à sur Max et attendez 24 heures avant d'ajuster la température au réglage désiré. Après ce délai, placez la nourriture dans le congélateur.
3. Si vous éteignez votre congélateur ou s'il y a une coupure de l'alimentation, attendez 5 minutes avant de le rallumer.

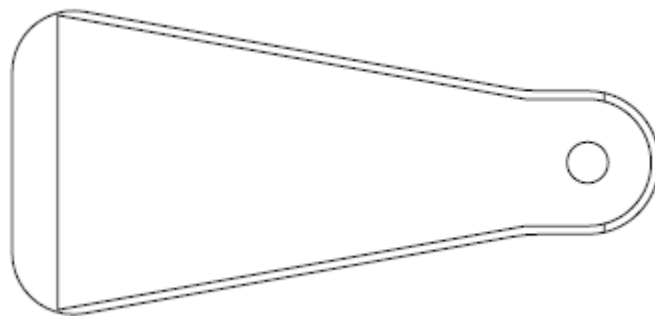
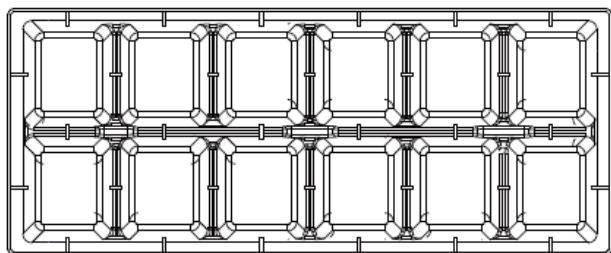
Thermostat de température

Votre congélateur va maintenir automatiquement une température que vous avez définie à l'aide du thermostat. **Min** est la marque pour la température la plus élevée, **Max** est la marque pour la température la plus basse.



Panier pour stocker de la nourriture

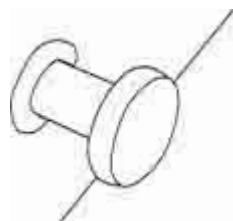
Votre congélateur dispose d'un panier pour stocker de la nourriture. Le panier mobile vous permet de stocker de la nourriture plus facilement disponible. Vous disposez également d'un bac à glaçons et d'une spatule pour gratter l'excédent de glace.



Dégivrage et drainage

1. Dégivrez lorsque la glace atteint une épaisseur de 6mm. N'utilisez jamais un outil pointu ou mécanique pour enlever la glace, car vous pouvez endommager les serpentins de refroidissement. (Un serpentin percé annulera la garantie du congélateur).
2. Réglez le thermostat sur OFF et débranchez l'appareil. Retirez le bouchon de vidange à l'intérieur du congélateur. Le dégivrage prend plusieurs heures. Pour une décongélation plus rapide, laissez la porte ouverte.
3. Afin de drainer, placez un récipient sous le bouchon à l'extrême avant de l'appareil. Ainsi l'eau du dégel pourra couler dans le récipient. Lorsque vous avez terminé, remettez les deux bouchons en place.

REMARQUE: SVP vérifiez fréquemment le récipient sous la sortie pour éviter son débordement.



4. Essuyez les parois intérieures du congélateur et insérez la fiche dans la prise électrique.
5. Tournez le thermostat à la position désirée.

Consignes pour stocker de la nourriture

1. Essuyez les récipients dans lesquels vous stockez la nourriture avant de les placer dans le congélateur afin d'éviter les déversements inutiles.
2. Laissez les aliments chauds refroidir avant de les poser dans le congélateur. Cela permettra d'éviter une consommation inutile d'énergie.
3. Lors du stockage des viandes, gardez-les dans leur emballage d'origine ou enveloppez-les.
4. Le stockage adéquat dans le congélateur nécessite un emballage approprié. Tous les aliments doivent être mis dans des emballages qui ne permettent pas la pénétration d'air ou d'humidité. Le stockage inadéquat se traduira par le transfert d'odeurs et de saveurs.
5. Suivez les instructions sur les emballages pour un stockage correct.
6. Consignes pour les emballages:
 - Des contenants en plastique avec couvercles hermétiques;
 - Des emballages en plastique en film PVC;
 - Sacs en plastique.
7. Ne recongelez jamais un aliment décongelé.
8. Il est recommandé de marquer la date de congélation sur l'emballage des produits alimentaires.

Bruits lors du fonctionnement

Lorsque le congélateur fonctionne, vous pouvez entendre les sons décrits ci-dessous, qui sont normaux et ne demandent pas d'intervention quelconque. Des sons légers d'eau bouillonnante ou de vibrations qui sont le résultat de la circulation du liquide de refroidissement à travers les serpentins de refroidissement.

Entretien et nettoyage corrects du congélateur

Nettoyage et entretien

Avertissement: Pour éviter tout risque d'électrocution, débranchez le congélateur avant de le nettoyer.

ATTENTION: Avant d'utiliser les produits de nettoyage, lisez et suivez les instructions et les avertissements pour éviter des blessures ou des dommages matériels.

1. Préparer une solution de nettoyage de 3-4 cuillères à soupe de bicarbonate de soude dissous dans l'eau chaude. Utilisez une éponge ou un chiffon doux imbibé d'une solution de nettoyage pour essuyer les surfaces de votre congélateur.
2. Rincez avec de l'eau chaude et séchez avec un chiffon doux.
3. N'utilisez pas des produits chimiques durs ou abrasifs, de l'ammoniaque, d'eau de javel, des détergents concentrés, des solvants ou des brosses métalliques. Certains de ces produits chimiques peuvent dégrader les surfaces, les endommager et / ou décolorer le congélateur.
4. Nettoyez le joint de la porte tous les trois mois. Le joint doit être gardé propre et élastique afin d'assurer une étanchéité parfaite.

Coupure de l'alimentation

Des coupures d'alimentation peuvent avoir lieu en raison d'orages ou toute autre cause. En cas de coupure ou panne de courant, débranchez la prise du secteur. Une fois que le courant est rétabli, rebranchez la prise. Si la perturbation dure plus longtemps, vérifiez et retirez la nourriture avariée ou décongelée du congélateur. Nettoyez-le avant utilisation.

Vidange et relogement

Pendant des longues vacances ou périodes d'absence, videz le congélateur, réglez le thermostat sur OFF et nettoyez le joint de la porte. Laissez la porte ouverte pour que l'air puisse circuler dans le congélateur. Lorsque vous déplacez le congélateur, il doit toujours être en position horizontale.

Dépannage

Le congélateur ne fonctionne pas:

1. Vérifiez si le congélateur est branché dans une prise électrique.
2. Vérifiez si la prise fonctionne.
3. Attendez 30 à 40 minutes pour voir si le congélateur s'allume. Il est possible que le cycle du compresseur soit achevé.

La température est trop élevée:

1. Évitez l'ouverture fréquente de la porte.

2. Attendez suffisamment de temps pour que la dernière série de nourriture gelée atteigne la température de congélation.
3. Vérifiez les joints qui scellent l'étanchéité du congélateur.
4. Ajuster le thermostat en position MAX.

La température est trop basse:

Si le thermostat est réglé à une température trop basse, fixez-la à un degré supérieur et attendez quelques heures pour atteindre la nouvelle température réglée.


Le congélateur se met en marche trop souvent:


1. Cela peut être normal pour maintenir la température constante pendant des journées très chaudes ou humides.
2. La porte peut-être été ouverte fréquemment ou laissée ouverte pendant une longue période.
3. Vérifiez les joints qui scellent l'étanchéité du congélateur.
4. Vérifiez si la porte se ferme bien.
5. Vérifiez si la porte du congélateur n'est pas bloquée par des paquets de glace, conteneurs ou autres.

Le congélateur a une odeur:

1. Il faut nettoyer l'intérieur du congélateur.
2. Des aliments mal emballés et scellés, émettent des odeurs.

Informations:





ENERG Y UA
 енергія · ενέργεια IE IA


 Réf: CF-218
 Modèle: CECCG203AP


A+++
 A++
 A+ **A+**
 A
 B
 C
 D


ENERGIA · ЕНЕРГИЯ
 ΕΝΕΡΓΕΙΑ · ENERGIJA
 ENERGY · ENERGIE · ENERGI

208
kWh/annum

 **0** L
 **203** L
 **45** dB

2010/1060





ENERG Y UA
 енергія · ενέργεια IE IA


 Réf: CF-328
 Modèle: CECCG311AP

A+++
 A++
 A+ **A+**
 A
 B
 C
 D

ENERGIA · ЕНЕРГИЯ
 ΕΝΕΡΓΕΙΑ · ENERGIJA
 ENERGY · ENERGIE · ENERGI

253
kWh/annum

 **0** L
 **300** L
 **42** dB

2010/1060

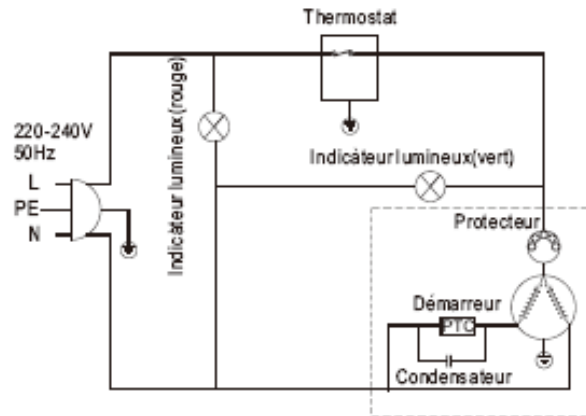


Continental Edison



DIAGRAMME ÉLECTRIQUE

Modèle: CECCG203AP
 Référence: CF-218
 Volume brut: 218L
 Volume de denrées congelées: 203L
 Tension: 220-240V
 Fréquence: 50Hz
 Capacité de congélation: 10kg/24h
 Classe: I
 Classe climatique: N,ST
 Courant: 0.8A
 Consommation: 0.569KW.h/24h
 Réfrigérant/Charge: R600a/49g
 Mousse isolante: Cyclopentane
 Poids net: 43kg
 LOT#: EMO7201500001



Fabriqué en Chine

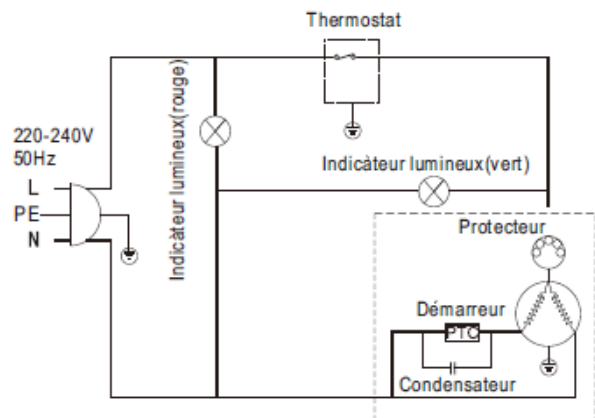


Continental Edison



DIAGRAMME ÉLECTRIQUE

Modèle: CECCG311AP
 Référence: CF-328
 Volume brut: 312L
 Volume de denrées congelées: 300L
 Tension: 220-240V
 Fréquence: 50Hz
 Capacité de congélation: 15kg/24h
 Classe: I
 Classe climatique: N,ST
 Courant: 0.8A
 Consommation: 0.693KW.h/24h
 Réfrigérant/Charge: R600a/59g
 Mousse isolante: Cyclopentane
 Poids net: 53kg
 LOT#: EMC7201500001



Fabriqué en Chine



Continental Edison

Réf CF-218 et CF-328 / Modèle: CECCG203AP et CECCG311AP

Catégorie 9

Classe énergétique : A+

Consommation d'énergie : 208 et 253 kWh/an

Volume de stockage : 203 et 300L

Capacité de congélation 10 et 15kg/24h

Classe climatique : N, ST.

Cet appareil est conçu pour être utilisé à une température ambiante comprise entre 16 et 38°C

Émissions acoustiques : 45 et 42dB

Remarque concernant le recyclage:

Votre produit est conçu et fait de matériaux de haute qualité et des composants qui peuvent être recyclés et réutilisés.



■ Ce symbole signifie que les équipements électriques et électroniques à la fin de leur exploitation doivent être éliminés séparément des ordures ménagères. Reportez-vous cet équipement à votre centre local pour collecte des déchets / recyclage. Dans l'Union Européenne existent des systèmes de collecte pour les produits électriques et électroniques usagés. Aidez-nous à protéger l'environnement dans lequel nous vivons!

IMPORTE PAR EMC DISTRIBUTION

123 quai Jules Guesde

94400 VITRY SUR SEINE

FRANCE

LOT #: EMC072015